

S M L O U V A O S P O L U P R Á C I
č í s l o 5 4 / C E L / 2 0 0 5

I.

SMLUVNÍ STRANY

Obchodní firma: **ČESKÝ HYDROMETEOROLOGICKÝ ÚSTAV, příspěvková organizace**
se sídlem: Na Šabatce 17, 143 06 Praha 4 - Komořany
zastoupena: RNDr. Radimem Tolaszem, náměstkem ředitele pro meteorologii a klimatologii
IČ: 00020699
DIČ: CZ00020699
bankovní spojení:
zápis v :
(Není plátcem DPH)

dále jen „**ČHMÚ**“
na straně jedné

a

Obchodní firma: **MAFRA, a.s.**
se sídlem: Karla Engliše 519/11, 150 00 Praha 5
zastoupená: Romanem Latuske a Pavlem Šafrem, členy představenstva
IČ: 45313351
DIČ: CZ45313351
bankovní spojení:
zápis v OR:

dále jen „**MAFRA**“
na straně druhé

II.

ÚČEL SMLOUVY

2.1. Touto smlouvou za podmínek v této smlouvě uvedených se ČHMÚ zavazuje pro MAFRA vypracovávat a dodávat informace uvedené v příloze č. 1.

2.2.

III.

PŘEDMĚT SMLOUVY

3.1. Závazky MAFRA

3.1.1. MAFRA se zavazuje poskytnout pro ČHMÚ:

- a)
- b)
- c)

3.1.2. MAFRA se zavazuje poskytnout pro ČHMÚ:

a) MAFRA se zavazuje poskytnout toto plnění na iDNES:

- I
- (
-

b)

3.1.3.

a)

b)

c)

3.2 Závazky ČHMÚ:

a) ČHMÚ se zavazuje poskytnout MAFRA toto plnění:

- Připravovat a dodávat informace v rozsahu uvedeném v příloze č. 1 za účelem jejich užití (zveřejnění) v deníku MF DNES, na internetovém portálu iDNES a za účelem jejich poskytování třetím osobám (operátorům služeb MMS v síti GSM) pro zaslání předpovědi počasí pomocí služby MMS (Multimedia Messaging Service) v síti typu GSM. Informace dodávat MAFRA v elektronické podobě prostřednictvím internetu podle přílohy č. 2. V případě, že budou ze strany ČHMÚ při plnění této smlouvy vytvořena (předána MAFRA) autorská díla, uděluje k nim ČHMÚ MAFRA nevýhradní (pod)licenci na dobu trvání autorských práv k nim, pro celosvětové území a s právem udělovat podlicence, pokud udělení podlicencí bude třeba k činnostem podle věty první. Licence je udělena pro způsoby užití uvedené ve větě první.

a) ČHMÚ prohlašuje, že užitím informací podle odst. 3.2.a) této smlouvy, nebude ze strany MAFRA neoprávněně zasazeno do práv třetích osob (zejména autorská práva a práva pořizovatele databáze), nebudou porušeny obecně závazné právní předpisy a že všechny finanční nároky třetích osob v souvislosti s takovým užitím byly ke dni dodání informací ČHMÚ vyrovnány. Pokud by v důsledku nepravdivosti tohoto prohlášení vznikla společnosti MAFRA škoda, zavazuje se ČHMÚ tuto škodu v plném rozsahu nahradit; škodou se vždy rozumí i náklady na právní zastoupení vsoudních sporech.

b) Hodnota

IV.

DOBA PŘEDPOKLÁDANÉHO TRVÁNÍ SMLOUVY

4.1. Smlouva se uzavírá na dobu neurčitou s platností od 1.1.2006.

4.2. Výpovědní lhůta je dva měsíce a počíná běžet dnem následujícím po doručení výpovědi.

V.

CENOVÉ A PLATEBNÍ PODMÍNKY

5.1. Plnění

Plnění smluvních stran jsou poskytována za běžné (obchodní) ceny včetně DPH dle platných ceníků obou smluvních stran. Obě strany se v souladu s ustanovením § 26 zákona č. 235/2004 Sb. o DPH zavazují si za skutečně plnění vždy navzájem vystavit a zaslat daňový doklad.

5.2. MAFRA se zavazuje:

vždy k poslednímu dni v měsíci, vystavit a zaslat daňový doklad na poskytnutá plnění podle bodu 3.1., tj. základní cena + DPH. Na daňovém dokladu vyznačí "neproplácet – zápočet".

5.3. ČHMÚ se zavazuje:

vždy k poslednímu dni v měsíci vystavit a zaslat MAFRA, a.s. fakturu /v kolonce objednávka vyplnit příslušné č. smlouvy/ na poskytnutá plnění podle bodu 3.2. s rozpisem plnění. Na faktuře na částku 17.850,- Kč vyznačí "neproplácet - zápočet", fakturu na 20.000,- Kč vystaví se splatností 14 dní. Faktury vystaví a zašle na MAFRA, a.s., Karla Engliše 519/11, 150 00 Praha 5.

5.4.

Dále se smluvní strany dohodly, že MAFRA

5.5. Odsouhlasení

Obě strany budou provádět čtvrtletně odsouhlasení vzájemných plnění, a to nejpozději do 40 dnů po ukončení čtvrtletí. Nesplnění této povinnosti je podstatným porušením této smlouvy.

5.5. Penalizace a úhrady

Pokud nedojde z jakýchkoliv důvodů k vyrovnání vzájemných plnění, je strana, která své plnění poskytla, oprávněna požadovat úhradu; tím není dotčeno oprávnění podle čl. VI. odst. 1. Strana, která plnění neposkytla, je povinna uhradit vzniklý rozdíl nejpozději do 7 dnů od data konání akce.

5.6. Zápočet

Obě strany se dohodly na tom, že pohledávky jedné smluvní strany z této smlouvy mohou být po dobu předpokládané doby trvání této smlouvy a dále 6 měsíců po datu jejího předpokládaného zániku (viz čl. IV.) započítány pouze s pohledávkami druhé smluvní strany podle této smlouvy, ledaže by se smluvní strany výslovně dohodly jinak. To neplatí v případě, kdy:

- a) by se některá ze smluvních stran ocitla v úpadku,
- b) by byla pravomocně nařízena exekuce na majetek některé ze smluvních stran,
- c) by některá ze smluvních stran opakovaně či podstatným způsobem porušila svoje povinnosti podle této smlouvy;

v takovém případě je druhá smluvní strana oprávněna provést jednostranný zápočet v souladu s příslušnými právními předpisy.

VI. ZVLÁŠTNÍ UJEDNÁNÍ

6.1. Povinnost odebrat plnění

Obě strany jsou si vědomy, že jejich oprávnění požadovat po druhé smluvní straně splnění závazku je zároveň zavazuje k objednávce sjednaných plnění. Pokud jakákoli ze smluvních stran nesplní závazek objednat plnění dle této smlouvy, rozumí se tím podstatné porušení smlouvy a strana, která své závazky splnila (poskytla všechna plnění dle smlouvy) má právo (po předchozím upozornění) odstoupit co do zbytku závazku od smlouvy. Strana, která tímto způsobem porušila smlouvu, je povinna nahradit druhé straně škodu tím způsobenou (hradí se skutečná škoda i ušlý zisk). V každém okamžiku se škodou rozumí hodnota dosud nevyčerpaného plnění. Toto bude započteno na náhradu škody.

VII. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

7.1. Počet vyhotovení

Tato smlouva je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech, každá ze smluvních stran obdrží po dvou exemplářích.

7.2. Odstoupení od smlouvy

Smluvní strana je oprávněna od této smlouvy odstoupit v případě porušení odstavce III.3.1., III.3.2., V.5.4. účinky odstoupení nastávají dnem doručení. Smluvní strany jsou povinny do 7 dnů od odstoupení provést finanční vypořádání. Tím není dotčeno právo na odstoupení plynoucí ze zákona.

7.3. Dodatky

Tato smlouva může být doplňována a měněna pouze písemně a se souhlasem obou smluvních stran.

7.4. Ujednání

Veškerá ujednání slovní i písemná, která byla mezi smluvními stranami ve věci podle této smlouvy, ke dni podpisu smlouvy zanikají.

7.5. Rozhodné právo

Tato smlouva se řídí obchodním zákoníkem v platném znění.

7.6. Obchodní sdělení

ČHMÚ souhlasí s tím, aby mu MAFRA zasílala na jeho elektronickou adresu nevyžádaná obchodní sdělení, na jeho adresu nevyžádaný directmail a kontaktovala jej prostřednictvím nevyžádaného telemarketingu s nabídkami týkajícími se produktů, obchodu a služeb MAFRA o ostatních společnostech tvořících s MAFRA holding. Tento souhlas je udělován na dobu neurčitou a nezaniká zánikem této smlouvy.

V Praze dne 15.12.2005

V Praze dne 15.12.2005

Za MAFRA:

Za ČHMÚ:

Roman Latuske

Pavel Šafr

Příloha č. 1:

Seznam položek dodávaných ČHMÚ

Příloha č. 2:

Popis způsobu předávání informací

